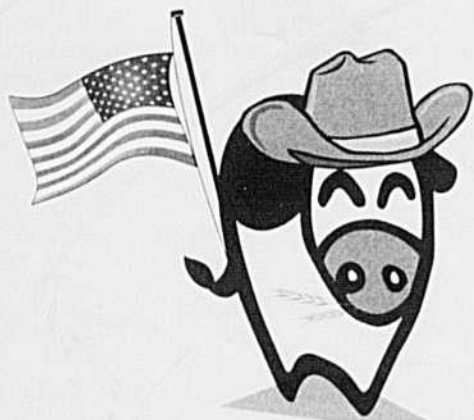


190<sup>e</sup> édition

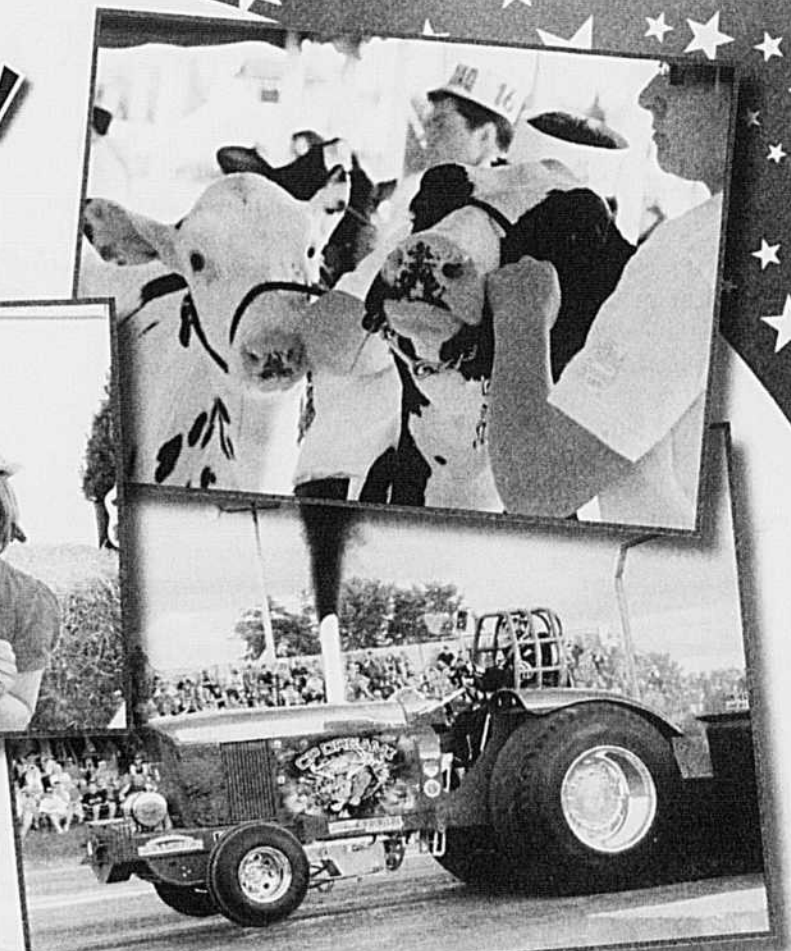
# L'Exposition Agricole de Bedford The Bedford Fair

du 8 au 11 août 2013

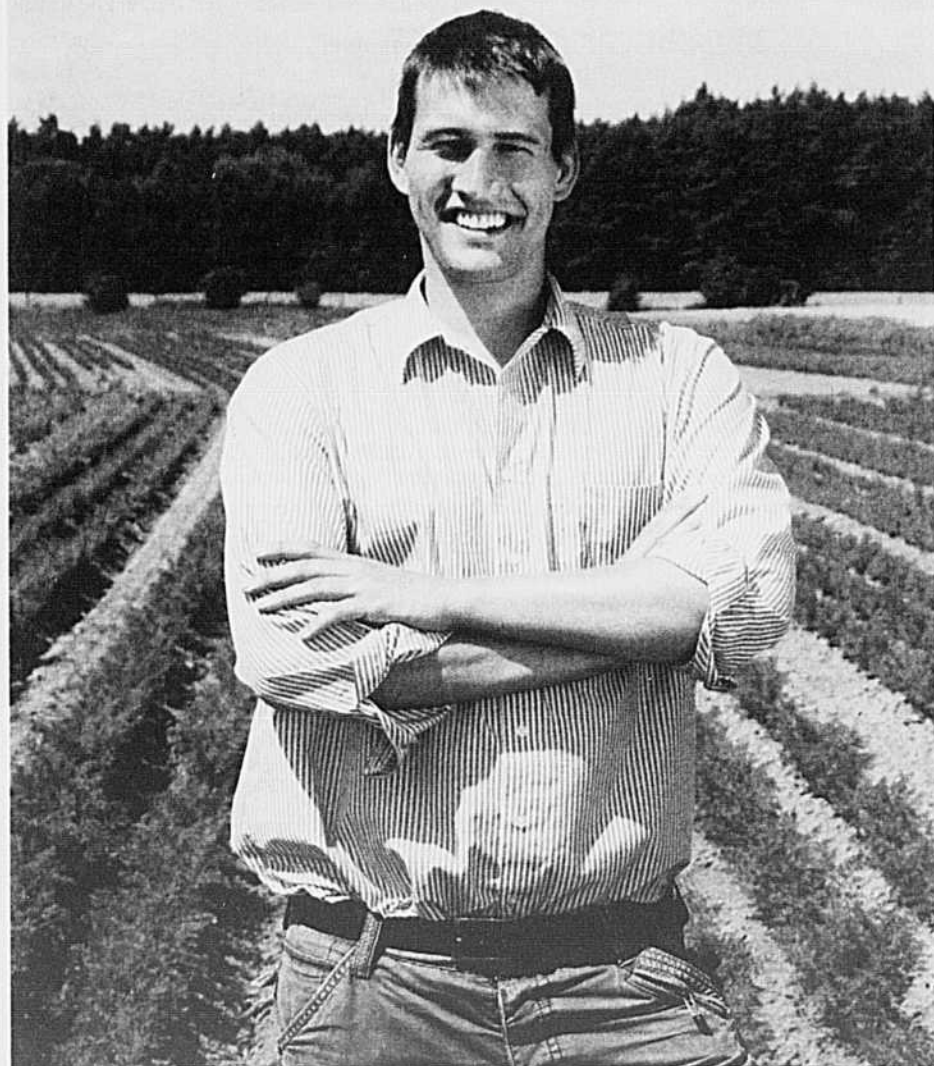


On célèbre les États-Unis!

**l'Avenir**  
et DES RIVIÈRES.com  
CAHIER PUBLICITAIRE



5129157



**ASSURANCES  
LANOUE &  
OUELLET INC.**

*Cabinet en assurance de dommages*

Assurances Lanoue & Ouellet est fier d'être commanditaire de L'Exposition agricole de Bedford 2013.

Venez nous rencontrer à notre kiosque no 11 !

197, rue Principale, Bedford

Tél. : 450 248-4367

1 800 363-9265

[www.lanoueouellet.ca](http://www.lanoueouellet.ca)

En collaboration avec

● ● ●  
**economical™**

un atout majeur™  
[assuranceeconomical.com](http://assuranceeconomical.com)

*Votre expert en assurance agricole!*

5128462



PHOTO: MARIE-SAMUEL

Le volet de la basse-cour a vu sa popularité augmenter auprès des exposants.

## Les poules et coqs wyandottes en vedette Du nouveau dans la basse-cour!

**ÉLOISE VANDOORN**  
eloise.vandoorn@tc.tc

**T**oute exposition agricole qui se respecte doit réserver une place privilégiée aux animaux. Cette année, celle de Bedford offrira plusieurs nouveautés qui sauront charmer les visiteurs.

Le volet de la basse-cour a vu sa popularité augmenter auprès des exposants. En quatre ans, le nombre d'animaux est passé de 120 à 730. L'année dernière, les organisateurs ont dû louer un chapiteau pour combler la demande. Un agrandissement du pavillon a d'ailleurs permis de doubler sa superficie en vue de la prochaine exposition. Pas moins de 715 sujets pourront être accueillis et déjà 730

sont confirmés. Victime de son succès, l'exposition va devoir prévoir un plan B pour les animaux supplémentaires.

### UNE COMPÉTITION DE HAUT CALIBRE

Encore cette année, le jugement est effectué par l'American Bantam Association (ABA) et l'American Poultry Association (APA). Cette accréditation permet de profiter de l'expertise de juges provenant de l'extérieur du Québec.

«La compétition sera vraiment de haut calibre puisque des exposants provenant des autres provinces canadiennes participent, ce qui est rare dans ce genre d'événement au Québec», précise Richard Grimard, membre du conseil d'administration de l'Expo de Bedford.

De plus, cette visibilité attire des exposants de l'extérieur. Cette année, deux agriculteurs du Nouveau-Brunswick, Dave Sanders et Kevin Chase, seront accompagnés de 31 sujets.

Depuis deux ans, une race est mise en évidence pour promouvoir la diversité et faire découvrir le plus d'espèces possible. Pour cette édition, les poules et coqs wyandottes sont en vedette. D'ailleurs, quatre trophées seront remis, dont l'un pour le meilleur couple de la race en évidence. Pour une première fois, les jeunes exposants pourront aussi recevoir un prix pour le meilleur lapin ou la meilleure plume (poules, coqs, oies, dindes, faisans). Cette récompense est une innovation dans la province.

«Les gagnants de la relève des années précédentes verront aussi leurs noms gravés sur le trophée», mentionne M. Grimard.

Les inscriptions sont maintenant terminées, mais profitez de l'occasion pour aller voir ce qui se fait à l'Exposition agricole de Bedford. Et peut-être que l'an prochain, vous serez un récipiendaire. Pour plus de détails, on peut visiter le [www.expobedford.com](http://www.expobedford.com) sous l'onglet «basse-cour».



Me ROSELINE MÉNARD  
Me MYLÈNE PAQUETTE  
Me KAREN OBORNE

Les notaires Ménard & Paquette Inc.  
Notaires et conseillers juridiques  
T. 450 248-3379  
15, rue Rivière, Bedford (Qc) J0J 1A0  
[www.pmeinter.com/bedford](http://www.pmeinter.com/bedford)

Droit des affaires  
Droit agricole  
Droit de la personne  
Droit immobilier

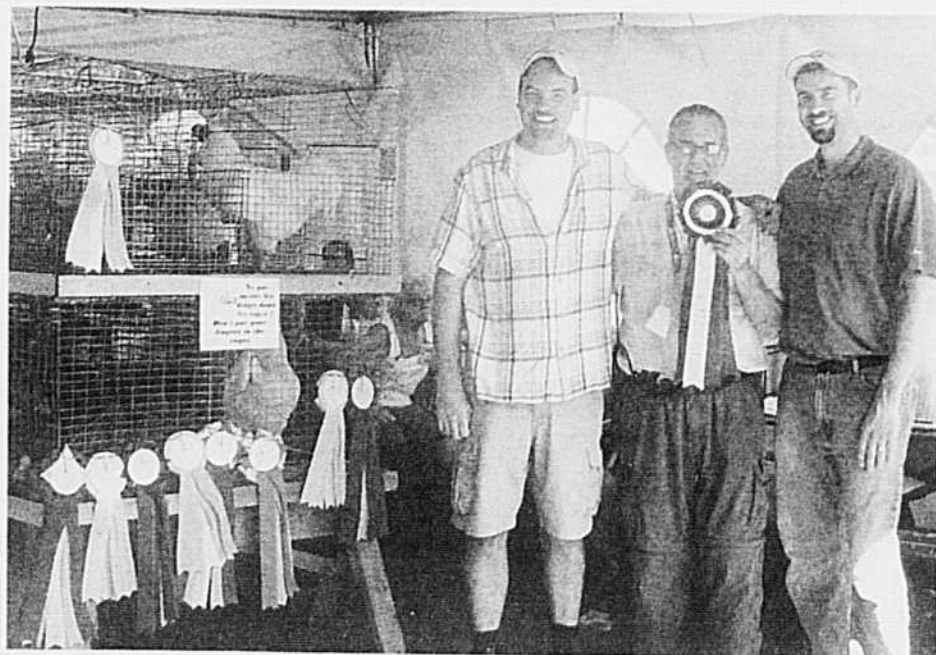
5122343

Toute l'équipe de  
l'Usine de Bedford,  
vous souhaite une belle  
Exposition Agricole  
de Bedford



**GRAYMONT**

Usine de Bedford  
1015, chemin de la Carrière, C.P. 1290  
Bedford (Québec) J0J 1A0  
[www.graymont.com](http://www.graymont.com)



Richard Grimard, administrateur responsable de la basse-cour, est entouré de Stéphane Laliberté et Brian Woods, les promoteurs du jugement APA-ABA 2012.



**DENEX**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Luc Marchesseault  
(514) 617-3853

R.B.Q. 5644-7493-01

[WWW.DENEX.CA](http://WWW.DENEX.CA)

1036 chemin St-Armand,  
St-Armand (QC) J0J 1T0

- ÉPANDAGE DE CHAUX AGRODOL
- CALCIQUE
- ÉPANDAGE D'ENGRAIS ET FERTILISANTS
- ÉPANDAGE GUIDÉ PAR GPS
- ÉPANDAGE CONTRÔLE VARIABLE PAR GPS



517454

Le jugement des moutons est de retour

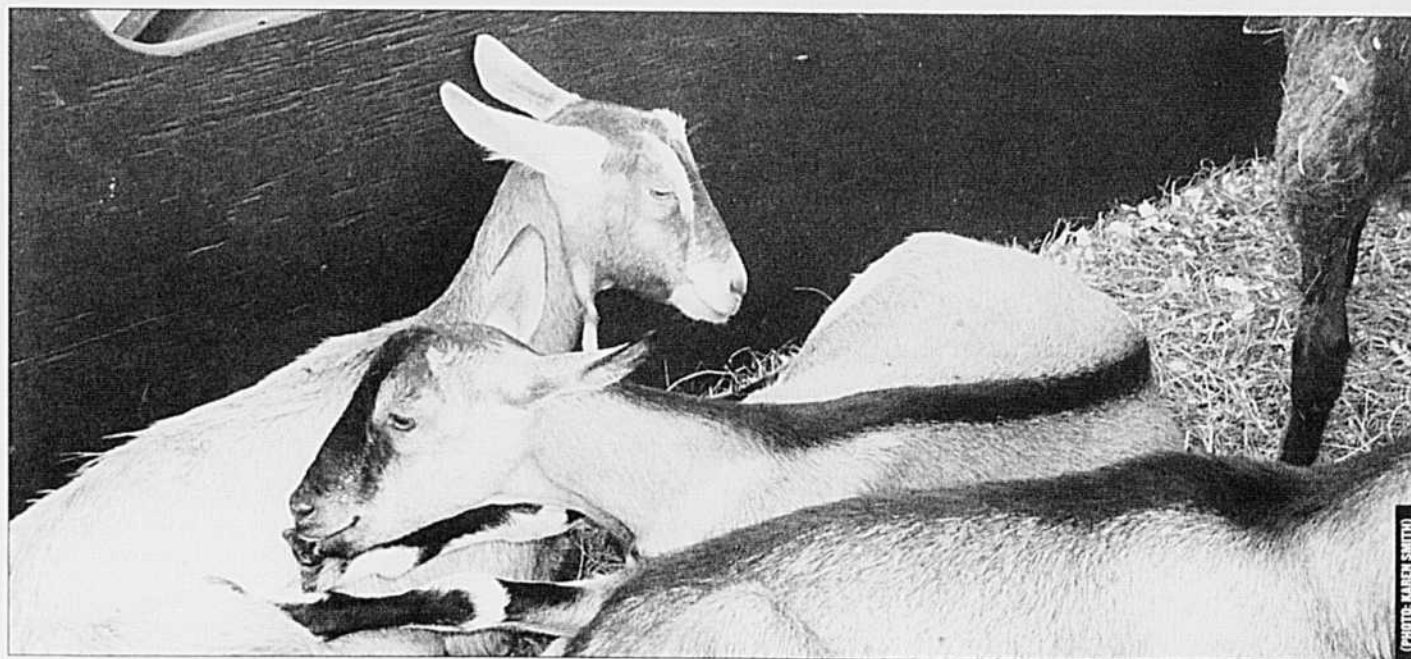
# Des chèvres et des alpagas à l'Expo de Bedford!

ÉLOISE VANDOORN  
eloise.vandoorn@tc.tc

La nouveauté est vraiment la ligne directrice cette année du côté des animaux de l'Expo agricole de Bedford. Outre les concours des animaux de la basse-cour, les moutons seront aussi en compétition. Les visiteurs pourront, entre autres, découvrir les alpagas et diverses variétés de chèvres.

Après plusieurs années d'absence, le jugement de moutons est de retour. Grâce à la collaboration de Cathy Michaud, de l'Association des éleveurs de moutons de races pures du Québec, près de dix exposants présenteront quatre races. De généreuses bourses seront remises aux vainqueurs.

Ce genre de compétition demande beaucoup de temps et de précision pour les agriculteurs. Préparer un mouton pour un tel concours demande près de quatre heures et demie, soit plus de temps qu'une vache. Il faut tondre la toison entre 3/4 et 1 pouce d'épais, le laver, tailler les sabots (...). Bref, mettre



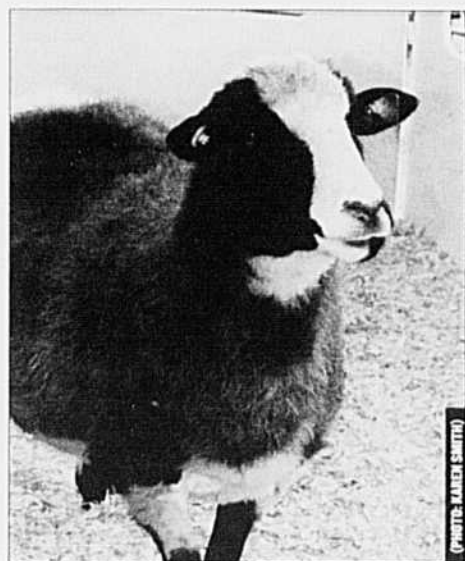
Cette année, les chèvres ne seront pas inscrites au concours de jugement à l'exposition.

les qualités du mouton en valeur. Malgré tous ses efforts, il se peut que la bête ne soit pas récompensée.

## CHÈVRES ET ALPAGAS EN EXPOSITION

Cette année, l'intégration des chèvres se fait uniquement par la présentation des bêtes. Selon la demande et la participation des exposants, des concours verront peut-être le jour dans les prochaines éditions. Parmi la variété de chèvres naines, plusieurs races seront en montre dans leurs enclos. Et du côté des plus grosses espèces, des chèvres Boer et Savannah (une race de plus en plus rare au Québec) vont aussi être de la foire agricole.

Pour offrir une nouveauté supplémentaire aux visiteurs, Richard Grimard, membre du conseil d'administration de l'Expo de Bedford, compte sur la générosité d'une exposante. Cette dernière déplacera des alpagas pour faire découvrir l'animal au grand public.



Après plusieurs années d'absence, le jugement de moutons est de retour.

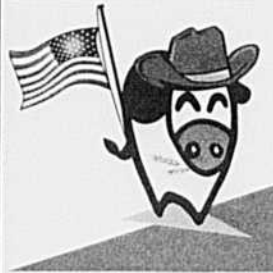
190<sup>e</sup> édition

Info : 450-248-2817  
[www.expobedford.com](http://www.expobedford.com)

## L'Exposition Agricole de Bedford

The Bedford Fair

Du 8 au 11 août / August 8<sup>th</sup> to 11<sup>th</sup> 2013



Rabais de

1\$

sur une admission  
Reduction of 1\$ on one admission

Ne peut être combinée à aucune promotion - Non monnayable - Transférable  
Valide sur une admission / This reduction can't be combined with another promotion  
Non refundable - Transferable - Valid on one admission

5129222



VILLE DE BEDFORD

Fier commanditaire de la plus vieille exposition agricole au Québec.

Le maire et son équipe souhaitent à tous les visiteurs, les organisateurs, les exposants et les artistes de vivre une 190<sup>e</sup> édition des plus...

RÉJOUISSANTE!

Pour tout savoir ce qui se passe dans la région  
[VILLE.BEDFORD.QC.CA](http://VILLE.BEDFORD.QC.CA)

# Concours Jeunes talents: place à la relève!

ÉLOISE VANDOORN  
eloise.vandoorn@tc.tc

Le concours Jeunes talents, présenté par le Carrefour culturel de Bedford et région dans le cadre de l'exposition agricole, fait peau neuve. Bonne chance aux participants et place à la relève!

Par le passé, le concours accordait une participation à la sélection régionale de St-Hyacinthe et offrait une possibilité de se rendre en grande finale nationale



Pour une deuxième édition, Sébastien Plante, chanteur du groupe Les Respectables, sera le mentor.

au Manitoba au grand gagnant. Mais en raison de changements organisationnels, les coordonnateurs du concours ont dû se



La visibilité du savoir-faire des concurrents demeure la grande priorité de l'événement, mais des prix en argent seront aussi remis aux gagnants de chaque catégorie.

retrousser les manches afin de permettre aux résidents de la MRC Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska de monter sur une scène.

La visibilité du savoir-faire des concurrents demeure la grande priorité de l'événement, mais des prix en argent seront aussi remis aux gagnants de chaque catégorie.

«Nous voulons remplacer et bonifier ce qui a été fait durant les sept dernières

années», explique Christelle Bogosta, coordonnatrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à la Ville de Bedford.

Maintenant, les adultes peuvent s'inscrire puisque les catégories ont aussi été revues, soit «Enfants 12 ans et moins», «Jeunes 13 à 20 ans», «Adultes 21 à 44 ans» et «45 ans et plus». Les inscriptions se terminent le 25 juillet prochain. Vous êtes invités à mettre votre talent en valeur dans l'une ou l'autre des disciplines, soit le

chant, la musique, le théâtre et la danse.

Pour une deuxième édition, Sébastien Plante, chanteur du groupe Les Respectables, sera le mentor. Il offrira des ateliers et du coaching aux participants pour améliorer leurs prestations et pour élargir leurs connaissances sur le milieu artistique.

Pour s'inscrire, il suffit de contacter Christelle Bogosta, au 450 248-7150 ou par courriel à [loisirs\\_bedford@hotmail.com](mailto:loisirs_bedford@hotmail.com).

## MOTOSPORT G & L

Vente et service / Équipement de pelouse et jardin

202 Route 202, Stanbridge Station • 450 248-3600

[WWW.MOTOSPORTGL.COM](http://WWW.MOTOSPORTGL.COM)



Kiosque mobile au terrain de l'Expo (du 9 au 11 août)  
venez voir nos produits et prenez le temps d'essayer  
une scie à chaîne **STIHL**

Compétition de bûcheron d'hier à aujourd'hui  
Samedi le 10 août à 13h près du kiosque STIHL

## LA COUPE DE BOIS RAPIDE & FACILE

POUR UN TEMPS LIMITE

STIHL Scie à chaîne  
à essence MS 170

30,1 cm<sup>3</sup> / 1,3 kW / 3,9 kg (8,6 lb)<sup>1</sup>

229,95 \$  
Prix de détail  
suggère 249,95 \$



| Modèles de scie à chaîne | Cylindrée (cm <sup>3</sup> ) | Puissance (kW) | Poids <sup>1</sup> (kg/lb) | Prix spécial* |
|--------------------------|------------------------------|----------------|----------------------------|---------------|
| MS 180 C-BE              | 31,8                         | 1,5            | 4,2 / 9,3                  | 299,95 \$     |
| MS 250                   | 45,4                         | 2,3            | 4,6 / 10,1                 | 399,95 \$     |
| MS 251 C-BE              | 45,6                         | 2,2            | 5,2 / 11,5                 | 449,95 \$     |
| MS 271                   | 50,2                         | 2,6            | 5,6 / 12,3                 | 449,95 \$     |
| MS 291 C-BE              | 55,5                         | 2,8            | 6,2 / 13,7                 | 549,95 \$     |
| MS 261                   | 50,2                         | 2,8            | 5,3 / 11,7                 | 649,95 \$     |
| MS 362                   | 59,0                         | 3,4            | 5,9 / 13,0                 | 749,95 \$     |

<sup>1</sup>Moteur seulement. \*Avec guide-chaîne de 16 po.

RECEVEZ GRATUITEMENT  
UNE TROUSSE WOOD-PRO™

A L'ACHAT D'UNE DES SCIES À CHAÎNE STIHL SÉLECTIONNÉES\*\*

\*\* Offre d'une durée limitée. L'offre d'une trousse WOOD-PRO™ STIHL gratuite s'applique à l'achat des scies à chaîne neuves sélectionnées et est en vigueur jusqu'au 29 novembre 2013, ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette trousse comprend un coffre Woodsmantm, une casquette STIHL Héritage et une chaîne de rechange OILOMATIC™. Les prix n'incluent pas les taxes TVH, TVP, TPS et TVQ, là où elles s'appliquent. Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au 29 novembre 2013 chez les détaillants STIHL participants.

# Une exposition sous le signe de la diversité

CLAUDE HÉBERT  
claude.hebert@tc.tc

**L**a programmation de l'Expo agricole de Bedford est plus diversifiée que jamais et plaira aussi bien aux tout-petits qu'aux plus grands.

Les visiteurs pourront notamment se familiariser avec les mille et une facettes du monde rural en écoutant une conférence sur les vaches laitières ou les animaux de la basse-cour et en assistant à des démonstrations de filage au fuseau et au rouet.

Les jugements de chevaux, bovins laitiers, bovins de boucherie, les concours hippiques, la ferme des petits animaux, les expositions d'art textile, d'art culinaire, d'autos antiques et d'équipements agricoles antiques devraient également retenir leur attention.

Les amateurs de sensations fortes seront également servis à souhait avec le derby de démolition (vendredi 9 août),

la compétition de bûcherons à l'ancienne (samedi 10 août) et les compétitions de tire de tracteurs de ferme, super stock, prostock et de semi-remorques sanctionnées par l'ASTTQ (dimanche 11 août).

Les organisateurs proposent par ailleurs une série de spectacles mettant en vedette la formation 8 ½ Band (jeudi 8 août), Sébastien Plante, chanteur des Respectables (vendredi 9 août), le groupe Midnight Renegades (samedi 10 août) et les finalistes du concours Jeunes talents (dimanche 11 août).

## NOMBREUX PRIX À GAGNER

Le tirage au profit de la SAM constitue un autre moment fort de ce grand rassemblement annuel. Les acheteurs sont éligibles au tirage de prix en argent de 10 000 \$, 500 \$, 250 \$ et de deux certificats-cadeaux d'une valeur respective de 3 000 \$ et de 1 000 \$.

«Les billets de tirage se vendent 100 \$ l'unité et donnent droit à des laissez-



Les manèges demeurent toujours aussi populaires auprès des tout-petits et des ados.

passer d'une valeur de 107 \$ pour l'exposition agricole, l'Auto-Fest, les tirs de tracteurs de la Fête nationale, les courses de chevaux sous harnais et le festival western», précise la directrice générale, Mona Beaulac.

Le coût d'entrée sur le site est de 12 \$ par jour (gratuit pour les 0-4 ans) et donne accès aux manèges. Les intéressés peuvent par ailleurs se procurer, au coût de 32 \$, une passe-ami valide pour les quatre jours de l'exposition agricole (8 au 11 août) et le jour de l'Auto-Fest (1<sup>er</sup> septembre). Pour plus d'information, on peut composer le 248-2817 ou consulter le site [www.expobedford.com](http://www.expobedford.com).



## UN NOUVEAU RENDEZ-VOUS POUR LA PARADE!

Cette année, la parade, donnant le coup d'envoi aux festivités de l'Exposition agricole de Bedford, se déroulera le mercredi 7 août à 19 heures. Les participants sont attendus à la caserne de pompiers au Domaine Boisé du Canton de Bedford. Les chars allégoriques, sous le thème des États-Unis, emprunteront les rues Rivière, de l'Eglise, Principale et termineront leur trajet sur la rue Marziali. Ne manquez pas la parade!

**MODERNE POUR LE STYLE  
À L'AVANT-GARDE POUR LA TECHNOLOGIE**



**AGROTRON TTV**  
l'efficacité intégrée  
de tous les systèmes

**DEUTZ FAHR**



**NOUVELLE  
SÉRIE 7 EFFICACE**  
Technologie et concept allemand  
Ordinateur de bord innovant  
Habitacle Hi-Tech

**NOUVEAU CONCESSIONNAIRE DUREL-BARABY** Dominic Fournier

450-296-4411 • 450 545-9513 | 1050 Ch. St-Ignace, St-Ignace-de-Stanbridge

service

**SOUDURE GÉNÉRALE  
JACQUES  
BOURGOIN  
SERVICE MOBILE**



777, Route 235  
St-Ignace de Stanbridge, Qc J0J 1Y0

**Tél.: 450-296-8878**  
email: [jacquesbourgoin@videotron.ca](mailto:jacquesbourgoin@videotron.ca)  
FABRICATION ET RÉPARATION

Serrurier de bâtiment  
Entrepreneur licencié  
membre APCHQ  
licence RBQ #5607-6813-01

**Dépanneur Bedford**



Caisse de 24  
à partir de **24<sup>99</sup>\$**

**75, rue Cyr, Bedford 450 248-4442**



Les courses de VTT auront lieu sur la piste de concassage Pelletier qui est de type glaise et d'une longueur de 35 pieds.

PHOTO: SARAH BESANNEAU

# Plusieurs nouveautés à l'Expo de Bedford

**ÉLOISE VANDOORN**  
eloise.vandoorn@tc.tc

L'Expo agricole de Bedford se permet d'innover malgré ses 190 ans d'existence. Le calendrier d'activités déjà varié se voit bonifier par deux nouvelles disciplines. Des courses de VTT et des compétitions de scies mécaniques ont été ajoutés au programme de l'édition 2013.

Les organisateurs ont voulu trouver une nouvelle course aussi rassembleuse que celles déjà existantes. Comme il n'est pas rare de voir des VTT en campagne, l'idée est venue d'elle-même. Pour obtenir un appui et bâtir les règlements, l'Association de courses d'accélération de VTT du Québec a été approchée. Dix catégories ont été créées selon l'essence et la force du moteur puis deux pour les enfants. Des frais d'inscriptions seront demandés, mais l'entrée des participants est gratuite sur le site. Plusieurs prix sont à gagner. Les courses auront lieu sur la piste de concassage Pelletier qui est de type glaise et d'une longueur de 35 pieds. Ultimate performance est le commanditaire principal des différentes courses de VTT.

## LE PLUS RAPIDE À LA SCIE MÉCANIQUE

À la fin de cette édition de l'exposition agricole de Bedford, une personne sera couronnée «le plus rapide à la scie mécanique». Les citoyens et les visiteurs sont invités à participer à la première compétition de scie mécanique de Bedford. Encore une fois, la foule sera impressionnée par les prouesses des concurrents.

«Nous cherchions une activité qui serait intéressante à ajouter à la programmation et depuis quelques années, nous souhaitons organiser des compétitions de scie mécanique. Ce qui a concrétisé le projet, c'est l'appui d'une entreprise locale Motosport G&L qui nous aide au déroulement de cette activité», explique Maude Côté, de la Société d'agriculture de Missisquoi.

Les visiteurs sont invités à venir observer la course contre la montre au kiosque de la compagnie Stihl, fabricant de scies mécaniques, le samedi et le dimanche. La véritable compétition aura lieu le samedi 10 août à 13h. Bienvenue à tous les bûcherons accompagnés d'une scie mécanique. On peut s'inscrire au [www.expobedford.com](http://www.expobedford.com) ou sur place.

**B.W. DRAPER ASSURANCE INC.** Au service de la communauté depuis 1936  
**CABINET DE SERVICES FINANCIERS**

Résidentiel - Automobile - Véhicule Récréatif - Ferme - Commerciale - Cautionnement  
Banque Manuvie  
Vie - Santé - Collectif - Voyage - Invalidité



60, rue Principale, Bedford (Québec) J0J 1A0  
T (450) 248-3351 Sans Frais : (800) 363-4545 Fax : (450) 248-4277  
Email : [bwdraper@bwdraper.qc.ca](mailto:bwdraper@bwdraper.qc.ca)

5055673



## Les Entreprises GRANBY-SILO INC.

30<sup>e</sup>  
1983 à 2013

Vendeurs :  
Réjean Duchesneau et  
Yannick Dulac Duchesneau

Venez nous rencontrer à l'Expo de Bedford ainsi qu'à l'Expo de Bromel! *On vous attend!*

### VALMETAL

#### MÉLANGEUR VERTICAL :

- Conception unique pour des AVANTAGES UNIQUES
- Mélange rapide et homogène
- Requiert peu de force motrice



#### NOUVEAU ! Souffleur à fourrage



#### VENTILATION

- Big Ass.
- Fan 20 po, 24 po
- Ventilation tunnels 39 po, 50 po et 69 po.
- Panneaux
- Toiles simples et soufflées
- Ventilateurs 12 po à 25 po, vitesse variable
- Capot d'hiver



#### Distributeur d'équipement d'étable :

- Épandeur avec rampe 38 po
- Pompe à fumier • Structure Houle • Électromix
- Nettoyeur, chaîne • Transmission • Magnum
- Stalles et barrières • Séparateur à fumier



GEA Farm Technologies

GEA Equipement de ferme Houle

#### Le Finasseur

- Couverture d'ensilage et boudin 14 pi à 24 pi

#### SILO SUPÉRIEUR

- Coulé • Douves de béton
- Rebâtir l'intérieur d'un silo avec béton projeté
- Toit de silo • Porte de silo
- Échelle de silo • Chute de silo

- Bol à eau SS • Brosse à vache
- Bain de pied Pédiluve
- Flotte SS



#### DIVERS

- Grille dalot aluminium
- Gratte aluminium
- Barrière et parc pour vélage aluminium
- Mangeoire en Stainless • Mangeoire à minéraux
- Électrificateur • Chaudière à veau • Bac à eau
- Chariot manuel robuste pour grosses balles, 4 roues dirigeables, 650 lbs



Les citoyens et les visiteurs sont invités à participer à la première compétition de scie mécanique de Bedford.



CARRIÈRE  
DUNHAM

Depuis plusieurs années, Carrière Dunham travaille pour promouvoir le développement durable. C'est pour le souci de l'environnement qu'une partie de nos opérations sont dédiées à la récupération et la transformation des matériaux secs soient le béton et l'asphalte pour ensuite être utilisés dans les infrastructures de tous genres. De plus, la gestion de nos matières reste une priorité, donc nous consacrons beaucoup d'effort pour améliorer notre plan de développement et de maximiser l'opération permettant une plus grande capacité de production. La production grandement améliorée donne à nos produits une meilleure qualité et nos produits répondent aux normes MTQ.

- Pierre concassée
- Sable filtrant
- Transport

1319 Maska, Dunham, QC  
JOE 1MO  
fax: 450-248-3763  
[info@carrieredunham.com](mailto:info@carrieredunham.com)  
450 248-7874 • 450 295-3422

# Les tracteurs se donnent en spectacle!

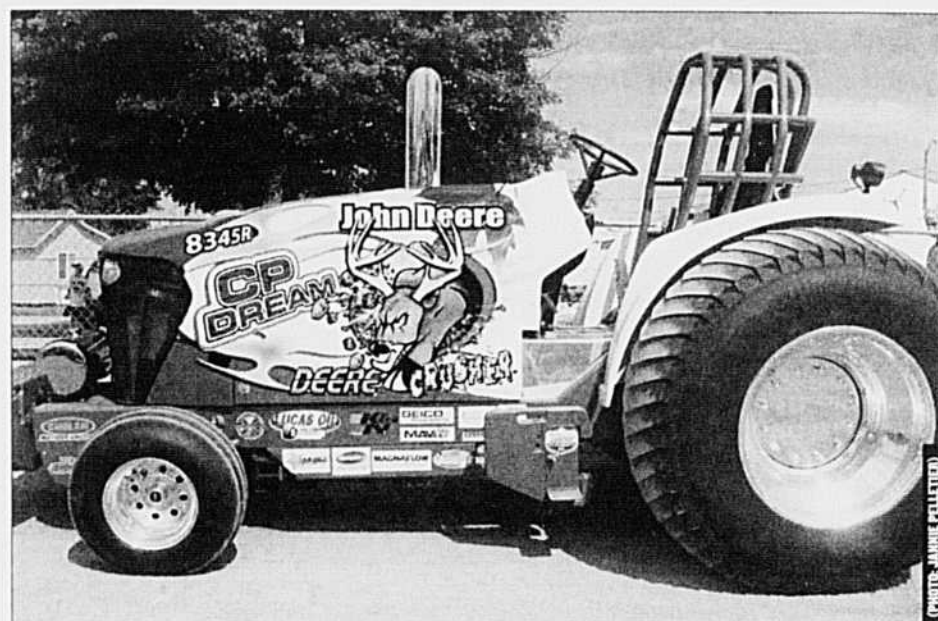
ÉLOISE VANDOORN  
eloise.vandoorn@tc.tc

Depuis une dizaine d'années, les compétitions de tirs de tracteurs attirent les foules. Et pour une première présentation en 2012, l'engouement était aussi grand pour les courses de tracteur à gazon. Les organisateurs comptent bien offrir un spectacle à couper le souffle.

Pour en mettre plein la vue, l'Association sportive de tir de tracteurs du Québec a été approchée l'année dernière. Sa présence a permis d'accueillir des tracteurs très puissants et des conducteurs professionnels. Les agriculteurs de la région participent en grand nombre puisque la dernière édition a atteint un record d'inscriptions. Une compétition de tir de tracteur est très technique puisque les chauffeurs



Les courses de tracteurs de gazon ont la cote à l'Expo de Bedford.



Charles Pelletier impressionne les spectateurs avec son CP Dream.

doivent préparer leur véhicule selon l'état de la piste. Ils doivent prendre en considération la surface, l'humidité, la pression des pneus en plus de plusieurs autres détails et ainsi tirer la charge le plus loin possible.

## PLUS PETIT FORMAT

Malgré ce que le commun des mortels peut en penser, le tracteur à gazon a la cote à l'Exposition agricole de Bedford. Pour son introduction au calendrier des activités, la course a attiré énormément de spectateurs, et ce, sous la pluie. Plus de vingt chauffeurs

ont participé à l'événement, dont un groupe de professionnels de Québec. Vous pourrez vous inscrire sur place dans l'une des deux catégories, soit «stock» dans laquelle votre tracteur doit respecter des limites de modifications ou dans la classe «open» qui permet des changements illimités sur les véhicules de course.

Les règlements pour la compétition de tir de tracteurs et ceux pour les courses de tracteurs à gazon se retrouvent sur le site Internet au [www.expobedford.com](http://www.expobedford.com). N'hésitez pas à vous inscrire, plusieurs prix sont à gagner.

laminage  
**AGRO**

s.f. 800.463.2906 t. 450.776.7464  
f. 450.776.7009

1195, Principale,  
Granby (Québec) J2J 0M3

[WWW.AGRO.115.QC.CA](http://WWW.AGRO.115.QC.CA)

Panneaux

**AGRO-PLAST** et **AGRO-FIBRE**

### PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Entretien et installation simple
- Surface antibactérienne
- Panneaux très résistants (corrosion, abrasion, chocs et produits chimiques)
- Ne nécessite aucune peinture
- Accepté par Agriculture Canada

Panneaux de PVC lisse

**AGRO-CORE**

pour applications sanitaires

### PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Panneaux très légers et rapides à installer
- Nettoyage et entretien facile
- Résistant aux taches, à la moisissure, à l'humidité et aux chocs
- Haute protection contre les rayons UV
- Conception sans joints et sans fixations apparentes
- Approuvé par USDA et Agriculture Canada
- Bonne résistance au feu (classe A)

Panneaux de revêtement

**MARVEC CS AGRI**

idéal pour mur et plafond

### PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Grande résistance aux impacts
- Installation et entretien facile
- Surface résistante à la rouille et à la corrosion
- Excellentes propriétés sanitaires
- Accepté par Agriculture Canada pour haut mur et plafond

5117443

## DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure,  
dans un délai de 36 heures.

(tôle galvanisée ou prépeinte)

Maximum de résistance.  
Beauté durable.

**TÔLE**  
*Vigneault*  
inc.

Nous avons aussi  
du revêtement intérieur  
de P.V.C.

Sans frais : 1-888-428-9921 • Télécopieur : (418) 428-4545  
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)

Courriel: [info@tolevigneault.com](mailto:info@tolevigneault.com) • Site web: [tolevigneault.com](http://tolevigneault.com)

# Des heures de spectacles à Bedford



8 1/2 Band sera le premier groupe à monter sur scène à l'Expo de Bedford.

**CLAUDE HÉBERT**  
claud.hebert@tc.tc

Les organisateurs de l'Exposition agricole de Bedford ont également pensé aux amateurs de musique et leur proposent trois concerts mettant en vedette un groupe rock, un chanteur de blues-folk-rock'n roll et un ensemble de musique country.

Le groupe 8 1/2 Band a été mandaté pour briser la glace. Il montera sur scène, le jeudi soir, à compter de 21 h 30.

Le lendemain, à 22 heures, le chanteur des Respectables, Sébastien Plante, interprétera quelques-uns des plus grands succès de cette formation musicale et des pièces qui ont marqué son cheminement artistique.

Midnight Renegade, un ensemble western de Châteauguay, fera par ailleurs le bonheur des amateurs de musique et de danse country. Le groupe offrira deux prestations de 45 minutes le dimanche, entre midi et 16 heures.

Le spectacle du Flashback Club Band, qui devait être présenté le samedi soir, a été annulé en raison de la dissolution du groupe. Une autre formation, Muscle Rock, prendra la relève.

Les finalistes du concours Jeunes talents donneront par ailleurs un aperçu de leur savoir-faire, le dimanche dès 16 h 30, dans le cadre de l'activité de clôture de l'Expo de Bedford. Cette activité est offerte en collaboration avec le Carrefour culturel de Bedford et région.

**J.A. ROBERT**  
**ELECTRICIEN INC.**

117, St-Georges,  
Ange-Gardien  
Cté Rouville JOE 1E0

COMMERCIAL RÉSIDENTIEL  
INDUSTRIEL AGRICOLE

Tél.: 450 293-6281  
Télec.: 450 293-5124

## La journée des enfants

L'Exposition agricole de Bedford organise une journée spéciale à l'intention des enfants, le vendredi 9 août, entre 10 heures et 15 heures.

Les jeunes sont attendus sur le site dès 10 heures pour l'accueil. Une distribution de Mr Freeze suivra à 11 h 30.

Au cours de la journée, les enfants pourront prendre part à un rallye éducatif, visiter une ferme miniature et assister à des démonstrations de filage au fuseau et au rouet offertes par une artisane de la région. Des conférences sur les vaches laitières et les animaux de la basse-cour figurent également au programme.

Les jeunes auront par ailleurs accès aux petits manèges et pourront bénéficier de tours de poney gratuits (entre 10 h 30 et midi et de 13 heures à 14 h 30).

Un spectacle de variétés, animé par l'équipe du Camp de jour de Bedford, attend également les participants (12 h 30).

Les organisateurs accordent un rabais de 50 % aux enfants et aux adultes qui les accompagnent. Cette offre spéciale, valide pour le vendredi 9 août seulement, prend fin à 15 heures.

## L'Exposition agricole de Bedford Fair

August 8 - 11 août 2013

- ★ Drags de VTT / ATV drags
- ★ Derby de démolition / Demolition Derby
- ★ Tirs de tracteurs de ferme, super stock, pro stock et de semi-remorques / Farm tractor, super stock, pro stock & semi-trailer pulls
- ★ Courses de tracteurs à gazon / Lawn tractor racing
- ★ Compétition scie mécanique / Chainsaw competition
- ★ Mercredi : Parade dans les rues de Bedford / Wednesday: Parade in the streets of Bedford
- ★ Vendredi : Journée des enfants / Friday: Kid's Day
- ★ Fête USA / USA Celebration
- ★ Spectacles de musique / Musical shows
- ★ Animaux de la ferme / Farm animals
- ★ Manèges et bien plus... / Midway rides and much more...

Commanditaires majeurs :

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

GRAYMONT USINE DE BEDFORD

PELLETIER

VILLE DE BEDFORD

Admission : 12\$; 0-4 ans : gratuit; Passe 4 jours : 32\$  
450 248-2817 • www.expobedford.com

RABAIS de 4\$ sur la passe d'entrée du 10 août ou sur la passe-ami\*

10 août 2013 La journée des membres

\*Les passes sont disponibles à la Caisse. 1 passe par membre (doit être membre de la Caisse de Bedford depuis au moins 90 jours)

Desjardins Caisse de Bedford

**PIÈCES GROS ET DÉTAIL**

**Auto Parts Plus.**

NE CHERCHEZ PLUS, NOUS L'AVONS

Pièces de carrosserie et peinture industrielle pour camions, tracteurs et bateaux

Ouvert de 7 h 30 à 18 h 30  
lundi au vendredi et samedi de 8 h à 12 h

60 ans à votre service

Deux succursales pour mieux vous servir!

ST-JEAN  
650, de Dyon (avenue Industrielle, ancien Centre)  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 348-3671

BEDFORD  
488, Route 133  
Pike River  
450 248-3319 5129519

Vente et achat

**ENTREPRISES Mc Pell inc.**

**COMMERCE DE GRAINS**  
Achat & Vente de grains  
(Aussi sur option)  
Buy & Sell grains

Janet Mc Gowan & Philippe Pelletier

1331, Chemin St-Henri, Saint-Armand  
Tél./Fax 450 248-7278 Cell.: 450 357-0258  
entmcpel@hotmail.ca

**POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS !**

**CLAUDE JOYAL inc.**

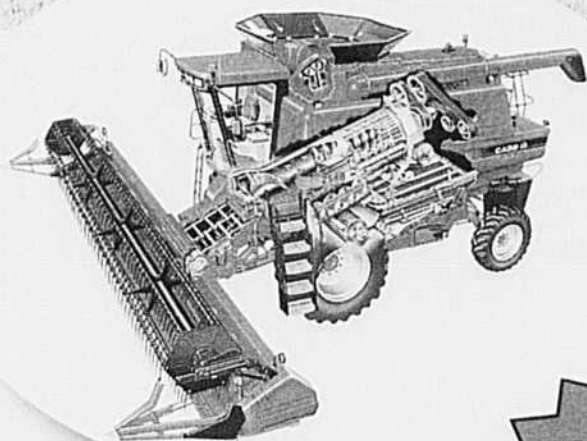
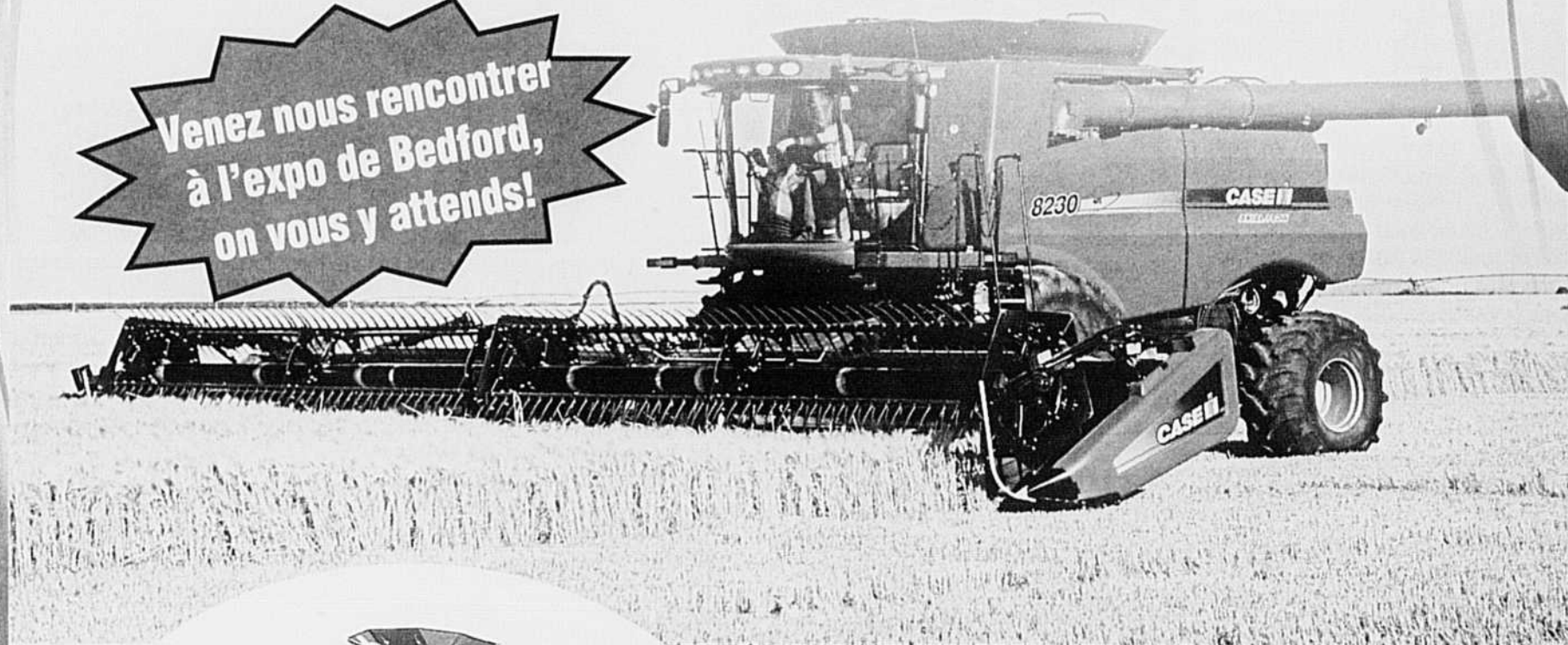
**CASE IH**

En progression constante depuis 1962

AGRICULTURE

Commandez dès maintenant vos équipements de récolte afin de vous assurer la livraison à l'automne 2014 et pour profiter des meilleurs escomptes et programmes.

Venez nous rencontrer à l'expo de Bedford, on vous y attends!



La saison des récoltes arrive à grands pas, profitez de notre programme de révision complète pour batteuse.

Contactez votre directeur de service !

**FAITES VITE... PLACES LIMITÉES**

**CLAUDE Joyal**  
www.claudejoyal.ca

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU  
390, Route 137  
Saint-Denis-sur-Richelieu  
Tél.: 450 787-2105  
st-denis@claudejoyal.com

STANBRIDGE STATION  
1654, rang Saint-Henri  
Stanbridge Station  
Tél.: 450 296-8201  
stanbridge@claudejoyal.com

SAINT-GUILLEME  
1, rue Principale  
Saint-Guillemme  
Tél.: 819-396-2161  
st-guillemme@claudejoyal.com

NAPIERVILLE  
682, Route 219, Napierville  
Tél.: 450 245-3565  
1-800-361-4485  
napierville@claudejoyal.com

NOUVEAU Lyster  
3375, rue King, Lyster  
Tél.: 819-369-5793  
1-888-389-5793  
lyster@claudejoyal.com

\*Sur modèles sélectionnés seulement avec approbation de crédit CNH Capital. Détails chez votre concessionnaire Case IH.

5131003

**CNH CAPITAL**

Financement par: CNH Capital 2012 CNH America LLC. Tous droits réservés.  
Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH America LLC.  
www.caseih.ca

**CASE IH**  
AGRICULTURE

# 190 ans d'histoire pour l'Expo de Bedford

CLAUDE HÉBERT  
claude.hebert@tc.tc

**A**vec ses 190 ans, l'Expo de Bedford est considérée à juste titre comme la plus ancienne foire agricole au Québec et la deuxième plus vieille au Canada.

Le projet d'exposition a pris forme, au 19<sup>e</sup> siècle, lorsqu'un groupe d'agriculteurs, ayant les mêmes préoccupations et résolus de dissiper les préjugés de l'époque, se sont rassemblés et ont décidé de passer à l'action.

«Même si la Société d'agriculture de Missisquoi (SAM) date de 1828, il y avait déjà des expositions depuis 1824. Si on inclut les deux éditions de 1853, on serait rendu à 190 expos», signale la directrice générale de la SAM, Mona Beaulac.

## PLUSIEURS SITES

Pendant les 29 premières années, soit de 1824 à 1853, l'exposition est itinérante, c'est-à-dire qu'elle se tient dans un village différent à chaque année. Elle se déplace de Philipsburg vers Hunter Mills (Saint-Armand-Est), Dunham Flatts (Dunham), Stanbridge East, Frelighsburg et Bedford. L'année 1853 voit la tenue de deux expositions, une première à Frelighsburg et une autre à Bedford.

De 1853 à 1873, la foire agricole a lieu dans un champ situé à l'arrière de l'hôtel du Lower Bedford (jadis l'hôtel Maurice). Les gens prennent place sur la colline pour voir l'exposition. En 1869, sous la présidence de Henri Desrivières, la SAM fait peau neuve et acquiert un site plus convenable et permanent pour cet événement annuel.



Elsa Falcon, Tony Beugger, Claude Krans, Mario Paquette, Ruth Robinson, Jonathan Falcon, Terry Kaiser, Sylvie Messier, Richard Grimard et Michel St-Louis du conseil d'administration de la Société d'agriculture de Missisquoi.

En 1873, la SAM se porte acquéreur d'un terrain, propriété de Joseph Cyr, situé à l'ouest de la nouvelle rue des Pins, près de l'ancienne gare. En 1877, le chemin de fer Lake Champlain and St-Lawrence Junction aménage une voie qui réduit le terrain de moitié. La SAM décide alors d'acquérir un autre morceau de terrain de Joseph Cyr (site actuel) ainsi qu'un droit de passage de 25 pieds de largeur donnant accès à la rue Principale.

En 1950, les directeurs de la SAM optent pour la construction d'un aréna en bois qui prend forme à l'automne. Ce bâtiment devient populaire lors des compétitions équestres et autres activités sportives. L'ouverture officielle, le 16 janvier 1951, permettra aux amateurs de sports d'assister à un match de hockey mémorable mettant aux prises les Canadiens de Montréal et les Bruins de Bedford, une équipe locale.

En 1972, l'aréna sera dévasté par un incendie en 1972, puis reconstruit quelques années plus tard.

En 1973, on procède la construction d'une école d'équitation ainsi qu'au réaménagement de la piste de course.

Depuis ce temps, l'Exposition de Bedford n'a cessé de progresser et est maintenant classée catégorie «A». Les gens viennent de partout pour assister à ses spectacles, jugements et compétitions.

En 1951, l'Expo de Bedford accède à la catégorie «B» des expositions canadiennes. À la même époque, elle améliore ses terrains et rénove ses bâtisses.

## AMÉLIORATIONS

Le terrain et l'aréna sont vendus à la municipalité en 1969. Le pavillon des

Outre la foire agricole, la SAM organise également des compétitions de gymkhana (24 juin), un festival western (début juillet), des courses de chevaux sous harnais (fin juin et début août) et une exposition de voitures antiques, classiques et modifiées (début septembre).

**Centre du travail**  
Vêtements et chaussures de sécurité  
Huge selection of work wear & shoes

*Vêtements Maria Geneste*

BIG BILL, TERRA, KINGTREADS, ACTON

208, route 202, Stanbridge-Station - www.vetementsmariageneste.450.ca 450-248-2978

Century 21 www.century21realisation.com  
53 rue Du Pont Bedford  
Réalisation agence immobilière 450.248.9099

**Bonne exposition agricole!**

Marco Macaluso  
courtier immobilier agréé  
514.809.9904

Martin Landreville  
courtier immobilier  
514.926.1822

Sylvie Brault  
courtier immobilier  
450.521.0018

Pascal Melis  
courtier immobilier agréé  
514.617.7728

Laurie Pelletier  
courtier immobilier  
514.882.1133

Faites un choix judicieux, choisissez les Cantons de l'Est!  
Choisissez Century21 Réalisation!

Michel Lalonde  
Conseiller en solutions médias

Merci à tous nos annonceurs  
qui ont contribué à rendre  
ce cahier vibrant et haut  
en couleurs!

tc • MEDIA

l'Avenir  
et DES RIVIÈRES.com

(450) 293-3138 poste 4327 michel.lalonde@tc.tc

# Un moteur économique pour la région de Bedford

**CLAUDE HÉBERT**  
claude.hebert@tc.tc

**L**a Société d'agriculture de Missisquoi (SAM) consacre 250 000 \$ chaque année à l'organisation de l'Exposition agricole de Bedford. Cet événement offre une vitrine de premier plan aux producteurs et éleveurs de Brome-Missisquoi.

Les organisateurs versent notamment 8 000 \$ en bourses aux gagnants des différents jugements (chevaux, bovins, petits animaux, artisanat, etc.) et 7 000 \$ aux gagnants des compétitions motorisées. Les gagnants du tirage annuel se partagent par ailleurs des prix en argent et certificats-cadeaux totalisant 16 000 \$.

## SUBVENTIONS

Pour rencontrer ses dépenses, la SAM bénéficie notamment d'une subvention de 20 000 \$ du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

«Cette subvention gouvernementale inclut un versement de base de 10 000 \$ pour l'administration, une aide financière de 4 000 \$ pour la réalisation d'un projet structurant (virage vert en 2010 et 2011, mascotte et arches des bâtiments en 2012, sondage auprès des visiteurs en 2013). Québec nous verse une somme additionnelle de 4 000 \$ à redistribuer en prix aux éleveurs», précise la directrice générale, Mona Beaulac.

La Ville de Bedford accorde à la SAM une subvention de 3 500 \$ pour l'Expo et une autre de 1 500 \$ pour l'AutoFest. Elle lui fournit également divers services évalués à 4 000 \$ (équipements, location de salle, etc.).

Le Canton de Bedford verse pour sa part 250 \$ pour la foire agricole et 250 \$ additionnels pour l'exposition de voitures anciennes.

Les municipalités de Dunham, Pike River Stanbridge Station, Saint-Ignace de Stanbridge, Notre-Dame de

Stanbridge, Saint-Bernard-de-Lacolle collaborent également au succès de l'événement avec des dons de l'ordre de 100 \$ à 250 \$. La municipalité de Saint-Armand fait également sa part en offrant le service de premiers répondants.

«Il faut préciser que la SAM dessert une vingtaine de localités réparties sur une vaste territoire allant de Sutton à Clarenceville», précise la directrice générale, Mona Beaulac.

## AUTRES REVENUS

L'Expo de Bedford perçoit par ailleurs près de 30 000 \$ auprès des entreprises et institutions locales. Elle bénéficie notamment de l'appui d'une douzaine de commanditaires majeurs (1 000 \$ et plus), de sept commanditaires or (500 \$ à 999 \$), de neuf commanditaires

argent (250 \$ à 499 \$) et d'une trentaine de collaborateurs (moins de 250 \$).


La vente des billets d'admission et des laissez-passer constitue une autre source de financement importante pour L'Expo de Bedford avec des recettes de 80 000 \$. Le tirage annuel génère par ailleurs des profits nets de 22 000 \$.

«Pas moins de 430 billets à 100 \$ ont été vendus en 2012. Il faut déduire de cette somme les frais d'impression des billets et les nombreux prix remis aux gagnants

Il convient de rappeler que la foire agricole accueille entre 13 000 et 16 000 visiteurs chaque année. L'exposition de voitures antiques et ses 475 exposants attirent entre 3 500 et 5 000 spectateurs.



Le CLD de Brome-Missisquoi a profité du lancement de la nouvelle saison touristique pour rendre hommage à l'Expo de Bedford, plus ancienne foire agricole au Québec. Une peinture a été remise au président de la Société d'agriculture de Missisquoi, Mario Paquette, en guise d'appréciation.



**Pharmacie Maryse Lorrain inc.**  
Maryse Lorrain  
Pharmacienne  
9 Place de l'Estrie Bedford (Québec) J0J 1A0  
T 450 248-2892 • F 450 248-4600  
lorrainm@pharmessor.org

**HORAIRE**  
Lun. au merc. : 8 h 30 à 20 h  
jeudi - vendredi : 8 h 30 à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 9 h à 13 h

Proxim  
Membre affilié à [www.groupeproxim.ca](http://www.groupeproxim.ca)



**TRANSPORT HANIGAN INC.**

TRANSPORT EN VRAC  
Votre partenaire dans l'épandage des produits

  
Chaux dolomitique  
Agrodol d'Omya  
(38% MgCO3)

  
Chaux calcique

**Épandage de pierre à chaux à taux variable par GPS avec pneus à compactage réduit du sol**

Norman et  
Stephen Hanigan

761, Chemin Station Des Rivières  
Notre-Dame de Stanbridge

Tél.: (450) 296-4996  
Fax.: (450) 296-5018



**LES SCIURES JUTRAS Inc.**  
COMMERÇANT DE RIPE

**Commerçant de ripe**  
Recyclage de bois  
Ripe, broyure et paillis naturel  
Pour litière d'animaux  
Arbres fruitiers  
Chauffage  
Et autres  
Vente en vrac et au détail

**À votre service depuis 56 ans!**  
1 888 469-2128  
[sciuresjutras@hotmail.com](mailto:sciuresjutras@hotmail.com)



**Philippe Duchesneau**  
514-946-3765  
philippeduchesneau@claudejoyal.com

[WWW.CLAUDEJOYAL.COM](http://WWW.CLAUDEJOYAL.COM)  
**450 296-8201**  
1654 Rg St-Henri,  
Stanbridge Station



**Sébastien Bouchard**  
450-542-1002  
sebastienbouchard@claudejoyal.com



Pièces d'origine  CAPITAL ©2013 CNH America LLC.  
Tous droit réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. [www.caseih.com](http://www.caseih.com)

NOUVEAU

  
**Agrodol®** 



- Chaux Dolomitique Certifiée BNQ
- Apport élevé en Magnésium : 40 % MgCO<sub>3</sub>
- Augmente l'efficacité des engrais et le rendement des cultures en neutralisant l'acidité du sol

Le choix, pour de la  
qualité exceptionnelle !

**450 248-7972**  
(Concassage Pelletier - Distributeur)

**ENTREPOSITAIRES :**

- **St-Armand** - Concassage Pelletier, 450 248-7972
- **St-Dominique** - Carrière St-Dominique, 888 774-2591
- **St-Jacques-Le-Mineur** - Les Grains du Côteau, 450 347-9151
- **St-Marcel-De-Richelieu** - Ferme Nault, 450 794-2304

